



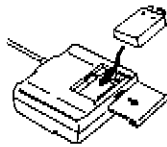
HIP CHONG TOYS (H.K.) LTD.

ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS

BATTERY INSTALLATION

- TRANSMITTER**
Use 1 "9V" size battery or rechargeable battery (Battery not included).

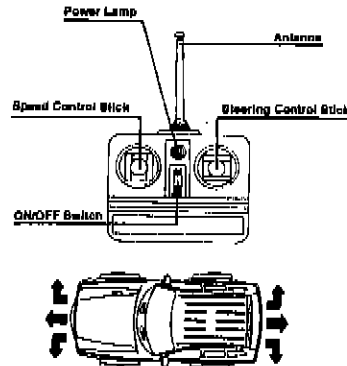


- VEHICLE**
Use 6 "AA" size batteries or rechargeable batteries (Batteries not included).



HOW TO PLAY

- Turn the switch of transmitter to "ON" position.
- Turn the switch of vehicle to "ON" position.
- Operate the vehicle with your transmitter.
- Remember to take out all batteries from vehicle and transmitter after playing.



IMPORTANT!
DO NOT TOUCH!
This toy may appear simple but it is controlled by a sophisticated electronic system. Please do not touch the transmitter or vehicle while they are in use. Failure to do so may result in damage to the equipment.



DRIVING TIPS

- Operate only on smooth (but not slippery), dry and clean surfaces. Carping is not recommended since it may damage the vehicle.
- Running vehicle for consecutive periods of 20 minutes or more may cause excessive battery drain.
- Never touch the battery terminals or exposed metal contacts while the vehicle is in use. If the vehicle is not in use, it should be stored in a cool, dry place. Do not touch the battery terminals or exposed metal contacts while the vehicle is in use. If the vehicle is not in use, it should be stored in a cool, dry place.

TROUBLE CHECKLIST

PROBLEM	CHECK ON DO
LOW RESPONSE	Replace transmitter battery
SLUGGISH	Replace vehicle battery
INTERFERENCE OR LIMITED RANGE	Change location
DOES NOT MOVE	Replace battery Incorrectly installed battery Check polarity Only or loose contacts between unit and battery Check if light contacts

Warning: Operation of this equipment in this case is not expressly approved by the party responsible for compliance with the law's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment may be used and stored in compliance with the law's authority to operate the equipment. The equipment is designed to be used in a controlled environment. The equipment is designed to be used in a controlled environment. The equipment is designed to be used in a controlled environment.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference, the user is advised to try to correct the interference by one or more of the following measures:

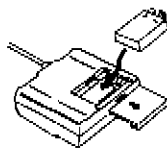
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FRENCH

INSTRUCTIONS D'OPERATION

INSTALLATION DE LA PILE

- TRANSMETTEUR**
UTILISEZ 1 PILE MODÈLE "9V" OU DES PILES RECHARGEABLES (PILE NON INCLUSE).

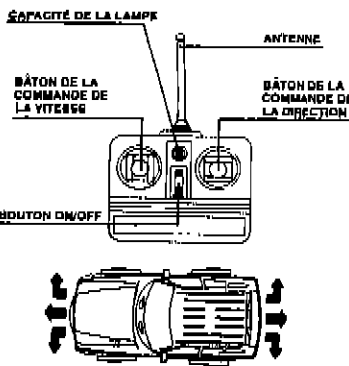


- VÉHICULE**
UTILISEZ 6 PILES MODÈLE "AA" OU DES PILES RECHARGEABLES (PILE NON INCLUSE).



COMMENT JOUER

- TOURNER LE BOUTON DU TRANSMETTEUR SUR LA POSITION "ON".
- TOURNER LE BOUTON DU VÉHICULE SUR LA POSITION "ON".
- FAIRE MARCHER LE VÉHICULE AVEC VÔTRE TRANSMETTEUR.
- PENSER À ENLEVER TOUTES LES PILES DU VÉHICULE ET DU TRANSMETTEUR APRÈS LE JEU.



IMPORTANT!
NE PAS TOUCHER!
Ce jouet peut paraître simple mais il est contrôlé par un système électronique sophistiqué. Veuillez ne pas toucher le transmetteur ou le véhicule pendant qu'ils sont en utilisation. Sinon, cela peut entraîner des dommages à l'équipement.



COMMENT RÉGLER LES PROBLÈMES

PROBLÈME	SOLUTION
LENTÉUR DE RÉ- ACTION	Changez la pile du transmetteur
VÉHICULE TROP LENT	Changez la pile du véhicule
INTERFÉRENCE OU RAYON D' ACTION TRÈS LIMITE	Changez d'endroit
LE VÉHICULE NE BOUGE PAS	Changez toutes les piles Les piles ne sont pas installées correctement Vérifiez les polarités Les contacts des piles sont lâches ou endommagés Nettoyez les contacts

PETITS TRUCS DE PILOTAGE

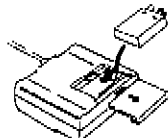
- Ne faire marcher que sur une surface lisse (mais non glissante), sèche et propre. Les routes ne sont pas recommandées car ils ralentissent la voiture et leurs frottements risquent de l'endommager.
- Si le véhicule marche pendant des périodes continues de 20 minutes ou plus, les piles s'épuisent vite.
- Les contacts métalliques ou compartiments à piles sont rigides et la taille des piles, dans un cours de transport ou en raison d'une utilisation continue, il peut y avoir un peu de jeu dans les contacts. Dans ce cas, plus légèrement les contacts pour avoir un bon contact avec les piles. Un mauvais contact peut également être dû à la présence de saleté ou de poussière sur les contacts des piles. Nettoyez-les à l'aide d'un chiffon.

ITALIAN

ISTRUZIONI

INSTALLAZIONE BATTERIE

- TELECOMANDO**
UTILIZZATE 1 BATTERIA DI DIMENSIONE "9V" OPPURE BATTERIE RICARICABILI (BATTERIA NON INCLUSA).

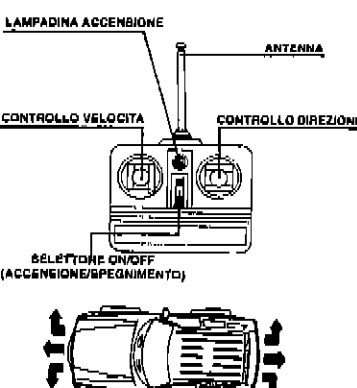


- VEICOLO**
UTILIZZATE 6 BATTERIE DI DIMENSIONE "AA" OPPURE BATTERIE RICARICABILI (BATTERIE NON INCLUSE).

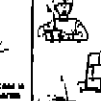


FUNZIONAMENTO

- ACCENDETE IL TELECOMANDO SPOSTANDO IL SELETTORE SULLA POSIZIONE "ON".
- ACCENDETE IL VEICOLO SPOSTANDO IL SELETTORE SULLA POSIZIONE "ON".
- UTILIZZATE IL TELECOMANDO PER COMANDARE IL VEICOLO A DISTANZA.
- QUANDO FINITE DI GIOCARE, RICORDATEVI DI RIMUOVERE TUTTE LE BATTERIE, SIA DAL VEICOLO CHE DAL TELECOMANDO.



IMPORTANTE!
NON TOCCARE!
Questo giocattolo sembra semplice ma è controllato da un sofisticato sistema elettronico. Non toccare il telecomando o il veicolo durante l'uso. Altrimenti, si potrebbero danneggiare le apparecchiature.



RIPARAZIONE DEI GUASTI

PROBLEMA	CONTROLLARE O RIPARARE
REAZIONE TARDE	Ricaricare la batteria del transmettitore
REAZIONE LENTO	Ricaricare la batteria del veicolo
INTERFERENZA O AMBITO STRETTO	Cambiare locazione
NON SI SPOSTA	Ricaricare tutte le batterie che sono installate inopportuno Controllare la polarità I contatti in mezzo al motore e la batteria sono forse sporchi o lenti Pulire o sgrassare i contatti

AVVERTENZE: PER OPERARE:

- Operare la macchina solamente sulle mani di usare che sono liscie (ma non scivolose), asciutte e nude. I tappeti non sono adatti perché non provvedono aderenza sufficiente o i frotti del tappeto possono danneggiare il motore.
- Per evitare l'esaurimento delle batterie, non operare il motore per intervalli periodici di 20 minuti o più.
- I contatti (metallici) nello scompartimento per la batteria sono adatti a corrispondere continuamente alla batteria. Se vengono usati continuamente o durante l'asportazione, i contatti metallici possono diventare lenti. In questo caso, piegare un po' i contatti metallici per renderli sicuri al contatto. Un contatto debole può risultare se i contatti delle batterie sono sporchi o se sono ossidati. Pulire questi con un panno.

№ 2 1 1 9 0
26 NOV 1999

